# Unabhängige Tageszeitung.

Rebattion und Sauptgefcafteftelle, Bielsto, Bilfudstiego 18, Tel. 1029. Gefcaftsftelle Ratowice, ul. Mlynsta 45-3. Ericheinungsweife: täglich morgens. Betriebsftorungen begrunden teinerlei Anspruch auf Ruderstattung bes Bezugspreises. Banktonto: Schlefiche Estomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne gusendung gl. 4.— monatl., (mit illuftrierter Sonntags-

beilage "Die Belt am Sonntag" 81. 5.50), mit portofreier Buftellung 81. 4.50, (mit illuft, Sonntagsbeilage 81. 6 .- ). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil bie 8 mal gespaltene Millims terzeile 16 Grofchen, im Reklameteil die 6 mal gefpaltene Millimeterzeile 82 Grofchen, (Bei Bieberholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Dienstag, den 23. September 1930.

Mr. 256.

# Die Minderheitendebatte in Genf.

unter dem Zeichen der Minderheitenfrage. Die Debatte wurde. wurde von dem Mitglied der deutschen Delegation, Rochheitenfrage eingelleitet. In der politischen Kommission ergriff Roch das Wort, um eine Relde zu halten, welche wegen ihrer unberechtigten Kritit am Bölkerbund einen üblen Einbruck herporvielf. Der Wöllkerbund habe angeblich die Minderheitenbelichwerden nicht mit genügendem Ernst behandelt. Mach dem Jahresbericht spiele das Minderheitenproblem eine untergeordmete Rolle. Auch die auf Grund der Minglieberbelfchliffe wersertigte Statistist sei nicht erwähnt möchte im Sinne der Reichspollitik, welche bekanntlich die Minderheitenfrage für bestimmte Zwecke auszubeuten sucht, Micht als bellanglosse Angellegenheit ansehen. Die Arbeiten müßten veröffentlicht werden. Die Ausschlüffe müßten ihre Sitzungen nicht nur während der drei jährlichen Rats= tagungen, hombern auch zwischenburch abhalten. Freilich gab auch blieffer Relbmer zu, daß schon praktigiche Ergebnisse der Böllterbumbsarbeit flestzustellen seien, und duß die vollberechtigten Interessen der einzellnen Staaten, die Minderheiten besitzen, nicht lübersehen werden könnten.

## Briand antwortet.

Unter allgemeiner Spannung ergriff soldann der franzöljische Außenminister Briand völkig unerwartet das Wort In Madrid sei einstimmig eine Neuregelung der Minder= heitenstrage in allen Phunkten niadergellegt den heutigen die Minderheitenschutz durch den Böllterbund alls völkig ausreichend und zufriedenstellend bezeichneie. Briand erklärte, ber Minderheitenschut sei eine sehr heitste Aufgabe, die nur mit größter Vorsicht angestaßt werden mitsse. Es dürfe nichts getan werden, was Nervosiität oder Unruhe innerhalb der Staaten hervorrufen könnte. In Waldrid sei einstimmig Die Meuregellung des Minderheitenversiahrens getroffen worben, whie alls befriedligend and ausrelichend angeliehen werden könna. Riemand könne behaupten, daß der bisherige Minderheitenschutz des Löllkerbundes ungenigend set, und baß wie Interessen der Minderheiten nicht gemügend gewahrt würden; es liege baher kein Grund vor, sich über die Behandlung der Minderheiten durch den Bölterbund zu beklagen. Briand lehnte machbricklich die Schaffung eines frandigen Minderheitenausschuffes alb, wobei er erklärte, er kön= ne fich micht worstellen, womit sich ein folcher Ausschluß bestasfen solle. Die Minderheiten hätten jeldenzeit die Möglichteit, ihre Beschwerben vor den Bölkerbundsrat zu bringen; es belitiinden weitgehendste Sicherheiten für eine gerechte und sachliche Prüfung biefer Beschwerden. In Frage tämen lediglich Beschwerben einzelner Minderheiten, nicht Klagen geschlossemer Minderheitengruppen, die nur den Frieden Lefährlden könnten. Es liege zur Zeit keinerle: Berankaflung vor, eine Aenderung der Madrider Ratsbeschlüsse vordunehmen. Die Minderheitenfrage sei zwar eine Frage der Nachtriegszeit, die bisherige Regellung gebe den Mindenheiten jedoch die Möglichkeit, in aller Offenheit ihre Klagen vor den Bölkerbundsrat zu bringen.

Im Interesse der Minderheiten, so fuhr Briand fort, liege es, die Forderungen nicht allzu weit zu setzen, weil sonst der Wöllterbund wegen des souweränen Characters der einzelnen Staaten in eine äußerst peinliche Lage geraten könnte. In jedem Falle sollte das Minderheitenproblem nicht für Zwecke einer gefährlichen striebensstövenden Agitation ausgenutit werden.

## Die Vertreter anderen Staaten.

einzuseten, erschien über dem Böllberbundsgebäude das Zep- Staaten mit Minderheitenverpflichtungen, so siihrt er aus, seien, eine Alenderung in der grundsätlichen Berfassung ein-

Im weiteren Berlauf der Sitzung der politischen Kom-Weser, im Sinne der bekannten Reichspolitik in der Winder- mission äußerte der ungarische Delegierte, Graf Apponyi, den Wunsch, den Berfassern von Betitionen, die dem Bösterbund libersandt worden seien, das Recht zuzubilligen, beflimmte erflävende Bemerkungen und Aleußerungen in jedem Staate labzugeben. Der tschechvislowatische Alukenminister Benesch erklärte sich gegen die Erörterung von Minderheitenbeschwerben ohne bas ausbrückliche Einverständnis jener Staaten, welche eine Konvention über den Schutz der Minderheiten abgeschlossen hätten. Die beste Vössung sei und worden. Bon wiesen Petitionen ist ein großer Deil als bleibe die vertrauenswolle Zusammenarbeit der Mehrheiten unannehmbar bezeichnet worden. Der Redner fritisiert das und Minderheiten in den einzelnen Staaten. Der rumäbisheriae Berfahren des Bölkerbundes und münscht, man nische Delegierte Ahntoniade unterstlätzte siehr lebhaft den Untrag des tischesslowatischen Außenministers Benesch, die Debatte über diesse Frage auf Sonntag zu verkagen.

> Der pollnische Außenminister Zalesti erhob grundfählide Beldenken gegen den Entschließungsenkwurf der deutschen Delegation. Er erklärte, daß die darin zum Ausdruck gekom= mene Aufflassung nicht die Amsicht der Mehrheit des Ausschlusses sei. Baleski schlug der deutschen Regierung vor, mit gutem Beispiel voranzugehen und zu extlären, daß sie bereit sei, sofort einen allgemeinen Minderheitenvertrag zu unterzeichnen, und sich ausnahmstos allen Borschriften des geltenden Verfahrens zum Schutze der Minderheiten zu

> Minister Ourtius stellte hierauf zunächst die Auffassungen iiber den von der beutschen Dellegation überreichten Entichließungsentwurf richtig. Die deutsche Delegation beantriage micht die sofortige Aenderung des Madrider Beschlusses aber ihre Reform scheine sich doch am Horizont ab-

> Auf seine beiden Vorredner bezugnehmenb gab Neichs= außenminister Dr. Ourtius zunächst seiner Verwunderung Hariiber Ausbruck, daß der britische Alugenmunister bemüht fell, die Minderheitenfrage als abgetan zu betrachten, u. die Unimiliterumasilhearie wieder autgebracht habe. Die Uni-Böllterbundes, wie dies vom englischen Bertreter in der Märsdagung vorigen Jahres ausbriichlich hervorgehoben worden sei. Der alleinige Zweck dem Deutschland mit dieser Debatte anstrebte, sei völlig erreicht worden. Die Deffentlichteit und die Minderheiten insbesondere, hätten die Gewißheit, daß der Wöllferbund sich der Minderheitenfrage annehme und die allgemeine öffentliche Alussprache habe zu einer Allärung der Aluffassungen geführt. Zu den Ausführungen bes polnischen Bertreters, erklärte Dr. Curtius, daß der Unterschied zwischen damals und jest eben darin bestehe, daß durch wie Berträge ein neuer Gelift geschaffen werden

> Um weiter zu kommen, sei es richtiger, für die Bessemit der Bergangenheit zu beschäftigen. Deutschland sei be= reit, füber die Ausdelhnung des Grundhatzes der Minder= heitenschutzwerträge possitiv zu werhandeln, wobei in erster Linie Chropa in Betracht kommen könne. Allerbinas fei zu bemerken, daß die Minderheitenschutzverträge zunächst einmal ein Serevitut für die neugeschaffenen Staaten Oftund Siideuropas darstellten, die ohne dieses Gervitut hätten iilberthaupt wicht ins Belben treten können.

> Nach Dr. Curtius sprach der jugossawische Außenmini= gedehnt wlirden.

Genf, 20. September. Die Beratungen des Bölker- pelinluftschiff und verursachte einen derartigen Lävm, daß haben sich darüber beklagt, daß sie unter einer Art Ausnahme-Dundes standen infolige des Borstoßes der Reichsloelegation die albanische Anregung nicht werstanden, noch beachtet regime stellen. Ich erkenne die Berechtigung dieser Frage vollkommen an und glaube, das sie aufrichtig gemeint sind. Dann werben aber die Bertreter der Staaten das Berständ= nis dafiir haben daß mancher in der Frage der Minderhei= ten einem Ausmahmeregime unterworfen ist, und das Bestreben habe, die starken Unterschiede die zwischen seiner Rechtlage und berjenigen seiner Nachbarfbaaten bestelben, zu beseitigen." Briand hebe hervor, die Welt muß ersahren, wie der Böllkerbund sich ider Sache ider Minderheiten annehme. Er äußerte elbenso, wie der polnische Bertretter, Bedensten, gegen den deutschen Entschließungsentwurf, der ohne vom Ausschuß genehmigt zu sein, eine Unterlage für den Bericht Motars billden folle und laus dem man gegenüber den Sefredariaten des Völlkerbundes den Borwurf einer Schichtung bei der Behandlung won Minderheitenbeschwerden heraus= lessen kommte. Diesser Vorwurf sei aber vollkommen unde= rechtigit. Das Selfretariat habe seine Pflichten bis zur Grenze des Möglichen erfiillt. Niemand wird zu hoffen wagen, daß die Urhelber der Friedenswerträge durch die Bestimmungen über den Minderheitenschut innerhalb der Staaten, kleine Unistimmigkeiten schaffen könnten. Im Gegenteil anuk immer mehr auf eine Ueberbietung und Ueberbrückung der Gegensätze Hingearbeitet werden. Man braucht nicht den etwa rigorofen Alusbruck "Tariffichung" anzuwenden. Aber bas Ziel, bas Ideal der Minderheidenpolitik sei doch die fortschreitende Hinziehung der Minderheitenzwischenfälle ftaatspriifilicher Aufglaben, auch zur Deilnahme der Regierung und den höchsten Aemtern des Landes. Briand führte aus frühleren Werhandlungen des Rates Erklärungen Chamberlains und Streifemanns un, um nachzuweifen, daß bie Pollitit des Bölkerbundes dahin gehen muß, daß die Reibungsfilächen immer mehr verschwinden und der Bölkerblundsvat immer weniger mit Minderheitsjachen befaßt wer-Briand verzichtete, selbst eine Entschließung anzuregen, und stellt lediglich dem Berichterstatter Wotar anheim, blie Berhandlungen des Ausschuffes herbeizuführen, Beschlüfse des Rates und der Versammlung, sowie die Erklärungen des Sekretariats zur Grundlage seines Berichtes zu ma= den. Zum Schlusse sprach der schweizerische Bundesrat millierung gelhe bis zu den Interessen und den Aufgaben des Motar. Er sprach zu den Aufgaben, die ihm als Berichterflatter für die Volkversammlung über diese Fragen zustehen. Wenn es das ziel des deutichen Untrages gewesen sei, die Ausmerksamkeit des Bölkerbundes erneut auf die Wichtigkeit Wes Winderheitenproblems hinzulenken, fo fei dieses Ziel voll erreicht worden. Nicht nur die fechste Kommission, sondern darüber hinaus die ganze Deffentlichkeit sei den Debatten der letzten Tage mit großer Aufmerksam= feit gefolight.

## Rede des Freiherrn von Rheinbaben im Genfer Wirtschaftsausschuß.

Genf, 22. September. Im Wirtschaftsausschaffe der Gensfer Wöllberbundswerssammlung hielt heute der deutsche rung der Berhälltnisse in der Gegenwart zu sorgen, als sich Delegierte Freiherr von Ahe in baben eine längere Rede, in der er auf die besonders schwierige Lage der deutschen Wirthschaft himwies, wir durch den Ausgang der Wahlen blitzartig belleuchtet worden sei. Zur Frage der Meistbegünflighung sprach sich won Abeinbaben sodann aus. Der Delutsiche Dellegierte, steht auf dem Standpunkt, daß die Weistlbe= glinstigung im Prinzipe die einzige braudibare Grundlage für einen intensiven und entwickelten Austauich zwischen den Bölkern ist. Ueber die mehrkach getadelte Einführung von Zollkontingenten fagte der Redner, Deutschland sei un= ster Marinkowicz. Er wiederholte, daß die neuen ter den Tarifrangstaaten gewesen, der zu einem solchen Mit-Staaten einer Erweiterung ihrer Pflichten nur zustimmen tel gegriffen habe. Es wäre unwillig, wenn man eine Inkönnten, werdt diese Berpflichtungen auf alle Staaten aus- anspruchnahme der Kontingente nach dem Ausführbedürftis und nach der Produktionskraft erwarter wollte. Die Zoll= Apponni schloß sich in vollem Umsange den Worten des karissikaaten wären bei einer sollchen Ausübung der Meist= Bum Minderheitenproblem ergriffen anschließend auch deutschen Bertreters an. Die lunwerkennbare Ironie, mit begiinstigung nicht in der Bage, in ihren Zollkonzessionen noch die Bertretter einiger anderer Staaten das Wort. Gera- der Jalleski und andere Reldner die allgemeine Ausbelhnung. Verhandlungen fo weiter zu führen, wie es ihnen das Mitde während der Delegierte Albaniens den Borfchlag ma- der Minderheitenverträge verlangt hatten, beantwortet der tel des Kontingentes ermöglicht. Wenn bei den Staaten, die den wollke, eine Spezialkommission slie Minderheiten ungarische Delegierte img leichen Ton. Die Bertreter der bisher einer Bollstarisbindung überhaupt abgeneigt gewesen

gangbar anzunehmen.

tritt, so sei die deutsche Delegation zu sollchen gegenseitigen Bindungen burchaus bereitt. Zu dem Borichlag der Zölle bemerkte der Redner, die deutsche Delegation habe mit größter Alufmerksamkeit die Warschauer Beschlüsse verfolgt und mit Ihnen sowie den Ausstührungen der Bertreter ter Algranstaaten eine Wicke festgestellt. In Erwartung der agrarischen Borzugszölle machen die industriellen Borzugsstaaten die Durchstührung des Problems gegeniiber dem Kreise der interessierten Staaten nur schwieriger. Nach deutscher Auffassung gebe es zur Lösung, nur zwei Wege, auf die der Außenminister bereits in der Bollversammlung hingewiesen hat. Der erste sei der Zusammenschluß in eine völlige Zollunion, der zweite Beg, dem der öfterreichtische Bundeskanzller Schober in der Bollversammlung den Namen der regionalen Berständigung gegeben habe, sei als sehr

Bu der Frage der Exportprämien betonte von Rheinbaben, baß dies nur ein kleiner Teil aller derjenigen Maßnachmen sei, die unter den Namen des indirekten Protektonismus zusammengefaßt werden, und die leider in zwei Aufträgen entifallen. Die Handelspolitik sei durch den europäischen Gebanken vor eine neue Ausgabe und vor weiteste Perspektiven gestellt worden und wird im besonderen an die zukünftige Handhabung der Meistbegünstigung von der neuen europäischen Problemstellung nicht unberührt Weiben. Das Comitee Economique wird sich daher, wenn ihm die beantragte Priifung der Handhabung bei Ausiibung der Meiftbegiinftigung übertragen wird, in ständiger Fiihlung mit dem europäischen Studienkomitee halten müssen.

#### Russische Protestnote.

Die ruffische Reglierung hat in Warschau Protest erhoben, gegen die Berkethung der ruffischen Grenze durch polntifiche Militärfflugzeuge. Ahn 8. lbs. M. Hatten zwei pol= nische Fluggeuge die ruffische Grenze süberflogen und eines dieser Flugzeuge hat sogar auf russischem Gebiet gelandet. Die ruffischen Grenzbeamten hatten wie Flugzeuge beschof= fen. Ein pollnisches Flugzeug hat was Feuer erwidert. Wegen bliefer Borgänge hat der ruffische Gesandte in Barschau, wie bie amtilichen rufflischen Rachrichtenagenturen berichten, dem polnischen Außenminister eine Protestnote süberreicht.

## Verhaftung des gew. Senators Sergius kozicki.

Am Freitag wurde iiber Auftrag der Staatsanwaltsichaft der gewessene ukrainische Senador Sergjus Rozicki verhaftet.

Die ukrainischen Abwokaten haben ein Rollegium ber gemeinsamen Berteidigung ber verhafteten ufrainischen Abgeordneten geschaffen und haben zu dem Zwecke mit den Famillien der Berhafteten Unterhandlungen angeknülpft.

## Symptome kriegerischer Absichten.

Inteneffande Aeuferungen Willerands und Herriots "Unnüte Verständigungsversuche?"

Barts, 22. September. Die französische öffentliche Mei= nung hat sich mit der Tatsache der Ergebnisse der Reichswah-Ien keineswegs abgefunden. Wan erörtert in der Presse und in Berfammilungen die gestleigerte Gesfahr sür Frankreich und seine Bundesgenossen.

Die wahre Drohung der deutschen Wahlen sieht Pertinar in der angehenden Diktatur, die nach seiner Meinung burch den Erfolg der Nationalfogiallisten vorbereitet wird. Bertinar erzählt im "Edio de Paris" von einer Unterhaltung, die ein englischer und ein französischer Staatsmann in feiner Gegenwart hatten. Der Engländer meinte, daß die Wationalfozialisten, sobalb sie im Reichstag sitzen, schnell an 14. September mürden nur eine Borbereitung für neue und verniinftige Wahlen fein, wie in abhehbarer Zeit folgen miiß: tem. Der Franzose Hürchstete, baß durch die Algitation Sit-Vers die Macht und der Einfluß der Reichswehr beftärft werden könnte, und daß die Regierung nicht die Kraft ha= ben werde, diesem Einstuß Widerstand zu beisten.

Pertinar selbst geht in seiner Prophezellung noch weiter und beruft sich babei auf einen Artibel Rubollf Oldens im "Berliner Ingelbliatit" vom 17. September. . Alben schildert einen Herrn, der als guter Blirger und Mitglieb der Vollts= partei gelassen bie Ansicht ausspricht, es miisse eine Diktatur von rechts oder links kommen, wenn wieder Ordnung in Deutschland sein soll. Pertinar schließt aus bieser Schilde rung, daß der gute Bürger für die Partei Sitlers gestimmt Halben werde, nicht um Hitler bie Wacht zu geben, sondern um den Weg für eine militärische Dikkatur freizumachen. Die wahre Drohung belbeutet bie mach Pertinar nicht zu Verugnende Tatifadje, daß Deutsichland sich wieder einer autoritativen und versassungsseindlichen Regierung nähere, durch die das Ansehen und die Macht des Böllterbundes durch die Paneluropa-Idee gelfchwächt werde.

Auch der frühere Prässident Aberandre Millerand hat feine Meinung liber die Wahlen bei einer Berfammlung in Willerand entlockt in den Wahlen die Symptome für kriegerische Abhichten Frankreich müsse darauf antworten, indem es "gemeinsam mit seinen Freunden und Allierten erklärt, daß der erste Versuch, das neue Europa zu verändern, die deutsichen Nationalisten die enge und entichlossene Front aller im Ariege siegreichen Bölter fich gegenlübersehen mürden".

Herriot schreibt in der "Ere Nouvelle": Wenn die Nationalfogialisten wirklich wie Möglichkeit erhalten, ihr Proavamm auszufiihren, dann dürfte Frankreich keine Zeit mehr mit unnügen Berständigungsversuchen verlieren, sonbern es müffe untersuchen, ob die Berteidigung des Landes geniigend organisiert sei, um den Drohungen der Fanatiber stärker entgegentreten zu können".

# Der Tag in Polen.

## Der Präsident von Plock wegen Mißbräuche angeklagt.

3 brognna, ein hervorragendes Mitglieb der PPS.-Par- foliebene Misbräuche sich zuschulden kommen laffen, die Artifels 636 des deutschen Strafgesetzbuches in Anklagezu- ds. als Angeklagter einvernommen.

Der gewessene Präsident ider Stadt Plock, Stefan stand versetzt. Ibrozyna hat als Präsident ider Stadt ver tei wurde dem Untersuchungsrichter in Plock im Sinne des eine sehr hohe Summe betreffen. Ibrozyna wurde am 18.

## Geheimnisvolle Explosion in einer ukrainischen Schule.

Aus Lemberg wird gemeldet: Am Sonntag um 1.30 Uhr in der Nacht hörte man im Stadtteil Lyczastow in Lemberg eine starte Detonation, wurch die die Bewohner der umliegenden Häntser aus dem Schlafe geschreckt wurden. Nachdem niemand welder an das Polizeitommiffariat, noch an die Feuerwelhr eine Weldung erstattet hat, konnte die Polizei burch längere Zeit bie Ursache und den Ort der Erplosion nicht ersahren und hat ersolglos nach allen Richtungen herumtelephoniert. Erst um 2 Uhr erfuhr die Polizei, daß die Explosion in wer utrainischen Privatschule in der Arupierskagasse, die von der "Ritma Szkolla" erhalten wird, stattgessunden klat. Die Polizei stellte selft, daß imfolige der Explosion ein Maum demoliert und die äußere Wand des Gebäuldes gelfprengt wurde. Die Ursache der Explosion war eine mit Pulver geffüllte Petarde, wie sie zum Zersetzen von Fellsen bewützt wird, die ein unbekannter Täter in den Schrant mit Schullgegenständen gelegt hat. Eine zweite foldie Petarde, die alber nicht explodiert ist, wurde in demsel= ben Rlaume gessunden. Infolge der Erschütterung wurde bie Ramilie des Schulldieners Rudyj, die am Dachboden des Hauses wohnt, aus dem Schlase gerüttellt und sind die Scheiben in den benachbarten Häusern geborften. Das Schulgebäude steht auf Grundstücken des Metropoliten Szeptycki am Ende der Skaldt und besteht aus drei Räumen. Die Erplossion erfoligte unterhalb der Wohnung des Schulldieners. Die Polizeierhelbungen gehen bahin, die tatfächlichen Urfachen der Explosion festzwitellen, wobei als Wusgangspnutt angenommen wird, daß bie Pettarde in einem Schrank in einem Raume sich bessunden hat, zu dem in den Rachmittags= lund Albendstunden viele Leute, die michts mit der Schule gemeinsames haben, Zutritt haben. Die Behörden schließen ein Alttentat aus.

## Zuerkennung der Ausgleichszulagen an die Eisenbahnpensionisten.

Die Berordmung des Ministerrates vom 4. Juli 1929 iiber die Pensionswersorgung der etatmäßigen Eisenbahnangestellten umd über bie Bersorgung der nach ihnen zurück- Brandstistungen wieder von Ukrainern ausgesiihrt worden gebliebenen Witwen und Waisen und über die Entschädigung sind. 22 Schüler einer ufrainischen Minderheitenschule wurfür Ungliicksfälle bestimmt im Paragraph 53, baß sür die den bereits werhaftet.

Festistellung ider Grundlage ider Berechnung ider Pensions gebiihren die durch den betreffenden Angestellten am Tage des Erscheinens wer Verondnung bezogenen Zulagen im Ausmaße für Ledige angenommen werden. Nach Durchfüll rung der Berechnung der Pensionsversorgungen auf Grund dieser Berordnung erwies sich, daß eine Gruppe von verheirateten Penhonkiften, die die Wohnungszullagen auf Grund des Penifionsigelietes 1923 erhallten haben, kleinere Bezilige bezogen haben, wie vor dem Erscheinen der Berordnung Nadybem bie Ablfidit des Ministerrates bei ber Erlassung der Berordnung vom Juli vorigen Jahres nicht bie war, die Bezilige herabzulfeben, belichloß der Ministerrat bei seiner Sitzung am 10. September 1. 3. an bieje Gruppe von Perfiv niiften Ausgleichsquoten auszuzahlen.

## Zentralkommission für Investitionen und staatliche Einkäufe.

Das wirtschaftliche Komitee des Winisterrates hat beschlossen, bei dem Handelsminlisterium eine besondere Kommiffion zu schaffen, in der alle Investitionen und staatlichen Einkäufe zentralissert werden sollen und die über die Hilfe-Leistung durch Austräge an die heimische Industrie Beschlüs se fassen soll.

## Der neue Zolltarif.

Die interministerielle Rommission, die die Unsarbeis tung der einzelnen Teile des newen Zolltarifes zur Aufgabe hat, liest ihre Arbeiten in beschleunigtem Tempo fort. Von den 90 Teillen sind bereits 57 beendet. Nach Fertigsvellung des Projekties wird dasselbe den wirtschaftlichen Kreisen zur Begutiachtung vorgellegt werden. Das Zollbepartement wird ein genaues Berzeichnis der Waren a. Rommentare zu dem Zolltarife ausarbeiten, um eine leichtere Orientlierung in demsellben zu ermöglichen. Der meue Zolltarif dürste den jetzt geltenden in seinem Ausmaße dreifach liibersteigen.

## Neue Brände in Kleinpolen.

Aus Oft-Alleinpolen werden neue Brandstiftungen gemelbet. Allen im allen wurden 50 polinische Bauernhöfe eingeäschert. Die polinische Polizei glaubt, daß diese neuen

## Abrüstungskonferenz im November.

Die Delegation Englands, Frankreichs, und Deutschmeine Abriifilungskonferenz am 3. November biefes Jahres abgehalten werben foll.

## Lohnherabsetzung in England.

In englischen Arbeitgeberkreisen wird die Möglichkeit einer allgemeinen Lohnherabsethung erörbert. Es soll sich da= bei um die Löhne der Bauarbeiter, Elisenbahnarbeiter, der Prostige und Autorität verlieren werden. Die Wahlen vom Dockarbeiter, sowie der Laden- und Warenhausangestellten

## Tagung des Kritikenkongresses.

lid eröffnet in der tidedijden Dauptstabt. Auf dem Ron- ren würde, werm sie nicht bereinigt werden könnten, stoße greffe ift auch Deutschland vertreten. Freitag hielt der Ron- Bizehanzler Baugoin erklärte bem Bertreter des Blattes greß eine Conftituiererbe Situng ab. Es wurden mehrere unter Bezugnahme auf das veröffentliche Dementi des San-Rommissionen eingesett. Zum Vorsitenden des Romgresses delsminister mit der Auszahlung und Sondervertretungen murbe ein englisscher Bertreter gewählt.

#### Klucht einer Sträflingsgruppe aus Capenne.

Alus Port of Said in Trimidald wird gemellbet, las vor etwa 18 Tagen eine Sträflingsgruppe der Straffolonie handelt sich nicht barum, ob die Gelber aus einem geheimen Capenne in Französisch Guyana entiflichen ist. Die Sträftlin- Fond oder alber aus einer Kasse verteilt wurden, sondern ge wollten mit einem Boote nach Benezuella gelangen. Sie barum, daß sie liberhaupt werteilt worden sind. ichwammen volle 18 Tage auf offenem Meere. Sie litten babei furchtbaren Hunger und Durft. Das Boot traf mit promis angesichts der Haltung Bangoins in dieser Frage ben Fliichtlingen in der Erin-Ban auf Trinidad ein, wo ausgeschlossen erscheine. Bizebanzler Baugoin sei jeden fämtliche Sträflinge von der Pollizei in Haft genommen falls fest entschlossen, seinen Standpunkt aufrecht zu erhal

## Schwerer Sturm im englischen Kanal.

Seit zwei Tagen herrscht an der englischen Küste schwefranzösische Segler "Leon" wurde bei Weymouth von seiner ben habe. Bevankerung losgeriffen und zerschellte an den Alippen. Die Besatzung konnte won einem Boote der Rettungsstation an Bord genommen werden. Im inneren Lande wurden zahlreiche Bäume enkwurzelt. Der Schaden list beträchtlich. Der Sturm, der im Laufe des Bormittags noch an Heftigkeit Schalterbeamte won drei mit Revolvern bewaffneten Mänzunahm. ist der schwerste, der England seit Jahren heim- nevn siderfallen und gefesselt. Die Räuber erbeuteten eine

## Revolution in Chile.

New York, 22. September. Dem "Eppreg" wird aus lands haben eine Bereinbarung verlangt, in ber die allge- Buenos Aires gemellbet, daß in Concepcion (Giidchille) gegen die Regierung des Präsidenten Ibanez ein Aufstand aus

New York, 22. September. Zu den Gerüchten über eine Revolution in Obile erflärte die hiefige chillenische Gefanktischaft, daß die Bevollution zufammengebrochen sei. Das Danid Belfinidet fich im Rube.

## Sensationelle Erklärung des österreichischen Dizekanzlers.

Drohenbe Kabinettstriffe im Defterreich.

Wien, 22. September. Das dyriftlich-foziale Montags: blatt veröffentlicht sensationelle Erklärungen des Bizekanglers Baugolin, aus denen das Land auf Unstimmigkeiten Der internationale Kritikenkongreß wurde Freitag feier- innerhalb der Regierung, die zu einer Kabinettskrije fühauch unter dem gegenwärtigen Bundesbahnpräsidenten Ban-Hans uniter landerem: "Ich lasse mir solche Dements auf bie Davier micht mehr bietten. Ich finde sie umso seltsamer, alls ich ja meine Mitteillung über bie ungehörigen Vergütungen, wie auch noch unter Banhans werteilt wurden, veröf fentlicht und sie von meiner Abssicht verständigt wurden. Es

Das Watt bemerkt zu dieser Erklärung, daß ein Komten, und es bestehe and hier tein Sweifel, das die driftlich sozialen Parteien seine Haltung billigen werden. Es könne also möglicherweise zu kritischen Tagen siir das Kabinett fommen.

Undere Montagblätter berichten, daß Handelsminister res Sturmwetter, das die Schifffahrt gefährdet. Im Ranal Dr. Schuster dem Bundeskanzler seinen Rücktritt angeerreichte der Sturm eine Geschwindigkeit von 125 Stunden- boten habe, weil Bizekanzler Baugoin vertrauliche Mitter Kilometern. Die Schiffe suchen Schutz in den Häfen. Der lungen aus dem Ministerrat an die Zeitungen weitergege

## Raubüberfall

Im Bahnihoffe ider Borftadit Barting wurden heute zwei beträchtliche Summe und entstamen.

# Die Stadt der Verbrecher

## Bilder aus den französischenn Strafkolonien. - Von Albert Londres.

werben Sie erschreden", hatte man mir geslagt. Aber ich erschrat nicht, wenigstens nicht, als ich ankam. Saint-Laurent ist sogar sehr nett. Betrachten Sie diese Straßen. Gestriegelt, gewaschen, sauber. Und diese Säuser.. Es ist ja alles neu. Wan ist übers tafcht. Man verdichtet erfreut auf den Wagen ber Berwaltung, der am Safen wartet, denn man geht lieber zu Fuß. Dort ist das Katshaus. Sogar ein sehr schönes Rathaus. Und ver Zustizpalast erst! Allerdings ist er noch



Messerwerfen ist eine beliebte Beschäftigung.

nicht fertig, und feit fünf Jahren tur man nichts, um ihn fertigzustellen. Angeblich ist lein Holz vorhanden. Bor solchen Ars numenten erstidt man. Ringsumher sind mächtige Wälder, und man hat angeblich

Saint-Laurent ist die Residenz der Berswaltung. Hier herrscht eine absolute königsliche Herrlichkeit, ohne Senat, ohne Kammer, logar ohne den tiernicht ist die Hauptstadt der Berbrecher. ift die Hauptstadt der Berbrecher.

Der Gouverneur ist König. Er ist um= geben von einigen höheren Beamten als Minister. Die Pagen werden hier durch lunge und brillante Mörder verkörpert. Nach der einen Seite der Stadt geht eine

Straße von ganzen 17 Kilometern nach St. Jean, der Stadt der "Rückfälligen", und auf der anderen Seite führt eine Strafe von 22 Risometern nach Charvein, dem Lager der "Unverbesserlichen"

Das ist alles. Man könnte fragen, war-um sie keine Straßen mehr bauen und keine Eisenbahn, warum keine Biehzucht getrieben wird, warum, warum . . . und was macht benn die Verwaltung eigentlich?

Als Antwort würde man vielleicht hören: "Wir regieren über den Zerfall von 9700 Menschen. Wir regieren über die Reptilien der Insel und die Bambusrohre von Capenne und Saint-Laurent. Wir beichügen die Balatabäume und und Gold= wit Straßen vauen wurden tamen viele Menschen in Dieses Land, welche bie Gummibäume und die Goldgruben aus-beuten würden. Wir werden noch lange re-Bieren, benn die Berbrecher find fehr gahl= reich. Gestern noch haben wir 672 Kreaturen erhalten. Unser Reich steht fest und wird sich noch lange halten.

## Die Entlaffenen.

Saint-Laurent ist der Ameisenhaufen des Sträflingslandes. Sier verzweifeln die Unglücklichen in Massen. Die Zusammenlegung: die Berwaltungsgebäude, ein Chi= Resendorf, nadte, schwarze Eingeborene, die bie Goldgruben mit Lebensmittel verseben and die Goldbarren transportieren, und das iwischen Sträflinge und nochmals Sträflinge und die ungähligen Nichtstuer und zweifel=

datesten Elemente: die Entlassenen.
Das ist die Spezialität von Saintseurent. Hier muß die Landesverweisung verdüßt werden. Bekanntlich muß jeder Strässing, der dis zu sieben Iahren Zuchtsbaus verurteilt wird, ebenso viele Iahren ach seiner Entlassung in den Straskolonien judingen Bei mehr als geht Jahren Zuchtsbaus werden. lubringen. Bei mehr als acht Jahren Zucht-

haus bleibt er lebenslänglich dort. Und was machen diese Menschen? Es ist dorgesehen, ihnen Siedlungsmöglichkeiten du berschaffen, aber das kommt so gut wie gar-nicht vor. Wenn sie aus den Kerkern entlassen werden, liegen sie auf der Straße, dhne einen Centime. Und als Empsehlung lit jedem die Schande aufgezeichnet: ehe-maliger Sträfling! Verhungert, emport und doch getnebelt, vom Fieber zerfressen, vom

Wenn Sie in Saint-Laurent ankommen, schimpfen und spielen mit großen Messern.

Die Parias von Saint-Laurent. Ihre These ist richtig. Der Kerker beginnt erst bei der Entlassung. arbeiten, sagt man, aber wo? eine Konfurrenz, die sie nicht bekämpfen tönnen, nämlich die noch inhaftierten Sträfs linge. Ein Beispiel: Eine Holzhandlung, die erste dieser Art, setz sich eines Tages hier Die Entlassenen find froh, denn nun wird es Arbeit geben, aber welche Entstäuschung erleben sie! Die Sträflingsperwaltung überläßt dieser Holdhandlung 200 Sträflinge zu gangen 75 Centimes pro

Und die Entlassenen schauen diesem Beis fpiel mit leerem Magen zu.

Bei Privatleuten ist keine Unterkunfts-möglichkeit vorhanden. Es sind zu wenige hier, denn es ist unheimlich, wenn man sich an den Gedanken gewöhnen muß, daß in dieser Stadt auf einen freien Bürger volle 30 Mörder und Berbrecher kommen.

Was machen die Entlassenen also? Sie entladen zweimal im Monat die amerikanischen und französischen Schiffe, die Lebensmittel bringen.

Sie verzehren — vielmehr sie vertrinken — in einem Tage und einer Nacht die fünfs zig guyanischen Franken, die sie eben vers

Sie befämpfen sich gegenseitig, und bann hört man oft in den Stragen ein leises Röcheln, auf das niemand achtet. Irgendseiner hat den Leib aufgeschlitzt bekommen.

Gegen Mittag laufen sie die Strafen ab nach Essen, wie wilbe Tiere. Aber für sie gibt es fein Mittagbrot.

Am Sonnabend gehen sie ins Kino. Die 20 Sous für ihre Kinovorstellung sind ge= heiligt. Lieber würden sie Sunger leiden mit ihrem Kinobillet in der Tasche, aber ins



Sie trocknen die Wunden ihrer Füße mit der letzten Zigarettenasche.

Kino müssen sie gehen. Um 11 Uhr legen sie sich in der Markthalle schlafen, und bevor sie auf dem kalten Zement einschlafen, trodnen sie dre kunden ihrer Füße mit der letten Zigarettenasche. Um fünf Uhr morgens wedt man sie mit Fußtritten. Sie mussen Plat machen für das

## Die unheimliche Stadt.

Saint-Laurent ist unheimlich: man sieht nur Menschen mit grellen Sträflingstutten und einer schwarzen Nummer auf dem Berzen und wenige magere und verkommene



Wenn sie aus den Kerkern entlassen werden, liegen sie auf der Straße.

Zivilisten. Immer wieder hört man die Worte: "Es ist eine Schande. Seute abend muß ich stehlen, ich habe schrecklichen Hunger!" oder "Wenn ich einen Menschen auf der Straße erwürge, dann bekomme ich wenigstens sosort einen Anzug und eine geregelte Kost. Wenn ich nichts unternehme, dann bleibe ich in Lumpen gehüllt und mein Magen bleibt leer." Ein anderer sagte mir: "Was für einen anständigen Menschen eine Katastrophe wäre, ist für uns eine Wohltat. Mein Freund A. hat sich ein Bein gebrochen. Er sam dadurch ins Svital und heute hat er

gut lachen. Er befommt wenigstens zu effen." Hier regiert das Berbrechen. Eine nette Geschichte wurde mir erzählt. Unlängst murde in einer Familie Geburtstag gefeiert. Es war 11 Uhr abends, und das Grammos phon spielte bei offenem Genfter. Bor bem Sause hatten sich auf ber Strafe einige ent-lassene Straflinge häuslich niedergelassen. Da sie nicht schlasen konnten, protestierten sie energisch gegen die Musik. Da man dies aber nicht beachtete, beschwerten sich die Obsaher werden sie der dachlosen wegen nächtlicher Ruheftörung! Man glaubt sich wirklich in einem großen Irrenhaus.

An einer Eur hange ein Sotto mit Der Aufschrift: "Kräftigt Guch Bordeauwein!" Gang abstratt wirfen in diesem armen Lande die Schilder: "hier wird Gold aufgekauft!

Auf zwei Rädern wird eine ichwarze Rifte davongefahren. Gin Sträfing zieht und zwei schieben den Karren. Das ist der Toten. wagen von Saint-Laurent

Nachts steigt ein unheimlicher Gefang gen Simmel. Man tonnte anehmen, es sei eine Gruppe husterischer Bilger. Es find nur bie Sorben roter Affen, die in ber Umgegenb heulen . . .

Von Dr Wilhelm Ehmer

Marktes, ganz eingeschlagen in den schwarzen Burnus, selber ein Schwarzer, häßlich, breitlippig, plattnasig, doch fastinierend. "Harun al Raschid"... konnte man deutlich zweismal aus seinem Wortschwall sischen. Nach jedem Satz schlägt er mit den harten Knöcheln kurze Interpunktionen auf eine anlinderische Sandtrommel. Er schwenkt sie durch die Luft, er stützt sie aufs Knie, er holt mit der freien Sand weitausholend seine



Märchenerzähler in Tangeri

Märchenwunder aus der jummenden Luft. Seine Buhörer tauern gedankenvoll um ihn, und immer dichter schließt sich gegen Abend der Kreis. Hafenarbeiter, Kohlenstaub auf ber schwarzen Haut, hoden sich nieder und machen ernste Gesichter. Kinder lauschen mit offenen Mäulchen, aber die Männer - und die überwiegen — sind nicht weniger Ohr. Jeder dieser lauschenden Röpfe ist eine Studie.

Plötlich redt der Erzähler, den Kopf ekstatisch in den Nacken geschleudert, beide Arme geradeaus, und alle Zuhörer tun es ihm nach mit nach unten geschlossenen Fäusten. Er verbeugt sich, die Arme über der Brust verschränkt, und ein Neigen geht durch den gesamten Kreis. Er legt die Sände mit einer matten Gebärde in den Shoß, achtzig Hände liegen geduldig auf den Knien. Dann erhebt sich der Erzähler — eine halbe Stunde hat diese Geschichte gedauert - mit aller Hingabe seines auf einmal durchgeistigten Gesichts, hebt die Augen zum blauen Himmel und beschließt trommelnd, beschwörend, weihevoll seine Geschichte. Er tritt in den Kreis, keinen Augenblick stockt dabei seine Rede, man legt ihm in seine Schale Geldstücke und Scheine. Biele tun es nicht. Er hebt jedes Stück, jeden Schein einzeln ans Licht und fordert die Freunde auf, den Segen Allahs auf den gütigen Spender heradzuflehen, er, der sie selber mit der schönsten Gabe Allahs segnete. Dann beginnt er ohne Pause einen frischen Bericht.

Man könnte diese Märchenerzähler für Sektierer halten oder auch für politische Agis



Am Brunnen im Araberviertel.

Er hodt auf den Holpersteinen des tatoren; mag sein, daß sie hier in der Nähe rittes, ganz eingeschlagen in den schwarzen des Rif auch manchmal diese Rolle mit über nehmen. Als wir fie, ohne uns trennen gu fönnen, ohne fie zu verstehen und doch völlig im Bann belauschten, erzählten fie sicher nur stolze und traurige, wunderbare und fesselnde Maren. Ginige hatten fich einen Begleiter mitgebracht, der eine Geige ftrich wie man ein Cello preicht, und an dramatischen Stellen flog ein Dialog schnell wie ein Sill zwischen den Lippen der Compagnons hin und her. Ihre Gutturallaute fesselten selbst europäische Ohren, ihr Gestenspiel war une nachahmlich — ich wünschte, ich stünde noch einmal und immer wieder auf dem Mark von Tanger und lauschte dem Marchenerzähler.

> Auch sonst ist diese Stadt liebenswert. Ihre weißen, blauen und roja Burfel ums stehen die Kasbah, die den flachen Hügel frönt. Eine flussige Sonne zaubert blauschwarze Schatten in die maurischen Torburchgänge und putt die Gaffen blant.

Alles stimmt dort freundlich und deshalb



Arabergasse

ist man auch nicht weiter bose, wenn die Rinder ausgiebig betteln. Ginmal werden zwei Jungen von einem Beigbartigen ärger. lich zur Ordnung gerufen. Maroffaner haben ihren Stolz. Auch die Unermudlichkeit lobpreisender Sändler verstimmt nicht. Rungell man die Stirn, so lachen fie liebenswürdig und schlau — und du triffst sie an der nächsten Straßenecke wieder. Haben sie nicht Recht? Es gibt neben Krimskram aus Chemnitz und Barmen wirklich nette Dinge zu kaufen, vor allem solche aus Leder. Als ein freundlicher Gauner für ein Taschchen zehn Peseten verlangt und man ihn, ob wohl man nichts kaufen will, im Scherze dreie bietet, schiebt er es einem mit den Worten: "Haben Sie!" hin, und er hat noch zwei Silberstücke verdient. Sehr beliebt bei den Tangeranern sind Sodenhalter. Man knüpst fie stolz um das nadte Bein und trägt dazu hellgelbe Halbschuhe aus der Tschecho-slowakei. Doch überwiegt immer noch der einheimische Pantosfel, hübsch verziert, und

einheimische Pantossel, hübsch verziert, und der lange Burnus. Er wird in allen Farben getragen. Viele bevorzugen ein violettschimmerndes Grau, andere gehen tiesblau. Bor einer trippelnden Schar kleiner Christenmädchen, von zwei flügelhaubigen Schwestern behütet, schreitet ein respektabel aussehender brauner Herr und bahnt den Weg. Ein schmalköpfiger Junge, der uns dies und das unausgefordert zeigt, sagt entrüstet "O, non!" als wir ihm ein Backschich anbieten und verläßt uns auf der Stelle mit

anbieten und verlätzt uns auf der Stelle mit beleidigt umgeworfener Toga. "Inglest?" fragen zwei robuste Burschen. Als man kopsichüttelnd berichtigt "Ales manni", geben sie sich erfreut als Riskabulen zu erkennen.

# Wojewodschaft Schlesien.

#### Arbeitslosenstatistik

Das schilestische Wojewodschaftsamt teilt mit, daß in der Beit vom II. bis 17. d. M. sich die Zahl der Arbeitslosen um 218 Personen verringerte und zur Zeit 34 882 Perso= nen umfasse. Aluf bliese Zahlen entfallen Arbeitslose aus ben Bengwerken 6 328, Slitten 1 506, Glashlitten 816, Metallindustrie 3332, Textil 629, Blau 1465, Papier 83, djemische 52, Holz 496, und Keramische 60 Arbeitslose. Qualifizierte Arbeitslosse waren 987, midytqualissisierte 17 329, Landwirtfchaftliche 17 und geistige Arbeiter 1727. Unterstützungsberechtigt waren 17 497 Urbeitslose.

## Die Grundsteinlegung der Garnisons= kirche in kattowitz.

Der vor einigen Monaten entstandene Plan zum Bau einer Garnisonskirche für bas Militär und bie Schulljugend in Kattowit wurde dankt der energischen Aktion des Bautomitees bereits fo weit durchgeführt, baf bereits heute bie Manern über bie Grundmaner herausragen. In etwa einem Momat soll ider Bau unter Dach gebracht werden. Die Grundsteinlegung erfolgt am 28. September, um 9.30 Uhr vormittags. Den Einweihungsakt wird der Feldbischof Dr. Gall vornehmen. Das Baukomitee ersucht sämtliche Bürger in Rattowit bei der feierlichen Grundsteinlegung zu er=

## Gewinnliste der 21. Staatlichen polnischen Klassenlotterie.

11. Ziehungstag. (Other Gewälfr.)

5.000 Zł. Nr. 69721, 81025.

5.000 Zł. Nr. 69721, 81025.
3.000 Zł. Nr. 10206, 182817.
2.000 Zł. Nr. 66506, 173323, 184072, 192465.
1.000 Zł. Nr. 66506, 173323, 184072, 192465.
1.000 Zł. Nr. 8376, 12959, 20647, 27108, 52458, 52821, 96178, 115817, 119148, 122517, 137243, 155608, 184455, 105540.
600 Zł. Nr. 3553, 26315, 30569, 37202, 38867, 39525, 82365, 89311, 112504, 128053, 150922, 152929, 162085, 169884, 174518, 176196, 187766, 190393, 200233, 202273.
500 Zł. Nr. 406, 447, 1542, 6306, 7911, 8217, 18833, 21112, 34366, 37618, 39118, 44878, 45249, 45676, 51907, 52804, 60748, 64265, 66787, 71905, 72045, 77125, 86790, 87074, 93913, 93972, 96304, 99443, 101822, 104661, 120433, 123694, 125477, 127048, 127151, 136158, 136342, 145800, 146455, 151708, 152958, 158557, 158915, 161499, 165666, 173285, 175527, 176536, 178213, 178290, 178713, 180333, 181490, 182778, 184702, 186026, 191542, 194377, 181490, 182778, 184702, 186026, 191542, 194377 178713, 180333. 195303, 197292, 197677, 199604, 203240, 203280, 205395, 206642, 208910, 209700,

25.000 Zł. Nr. 51603.

25.900 Zł. Nr. 51603.
5.000 Zł. Nr. 19813, 94609, 99692.
3.000 Zł. Nr. 41021, 98751, 116727, 193620.
2.000 Zł. Nr. 27429, 27800.
1.000 Zł. Nr. 23957, 35311, 66892, 75104, 99608, 105496, 13674, 147231, 154374, 161889, 176680, 186521, 199188, 207528.
600 Zł. Nr. 15326, 48947, 62093, 88175, 106358, 114668, 143128, 150695, 158493, 165612, 181601, 209688.
500 Zł. Nr. 9283, 13960, 25402, 28961, 32715, 33116, 35687, 37972, 41516, 45420, 45585, 49070, 50928, 54251, 57230, 58075, 58219, 60397, 62462, 63691, 64463, 68203, 74348, 74744, 78766, 83480, 87688, 89631, 90495, 101718, 104900, 109292, 112850, 114981, 118457, 122247, 123675, 123925, 124510, 126433, 139720, 145969, 147828, 148963, 149875, 151519, 152800, 155381, 157795, 163343, 164851, 174309, 175406, 193914, 196376, 196398, 199131, 193914, 196376, 196398, 199131, 163343, 164851, 174309, 175406, 200613, 204635, 204736, 207402, 209928, 209975.

#### Bielitz. Verzeichnung der Stellungspflichtigen des Jahrganges 1910.

Auf Grund des Art. 25 des allgemeinen Wehrgejetes findet in Bielit in der Zeit vom 1. Ottober bis 30. November 1930 bie Berzeichnung iber im Hahre 1910 geborenen männlichen Personen sowie berjenigen ber Jahrgänge 1909, 1908 und ällteren statt, welche bisher in bas Berzeichnis ber Stellungspiflichtigen nicht eingetragen wurden, bezw. der ten und ühren Wohnsit auf dem Geldiete der Stadt Bielig leitung herstellt. Haben. Alle biefe Perfonen haben fich unter Mitnahme aller von 10 Uhr früh bis 13 Uhr mittags, zu melben.

Diejenigen Personen obiger Kategorien, welche nicht in richtsbehörden verblieb. Bielliz geboren find, haben ben Geburtsfelein oder zumindest einen Aluszug aus der Geburtsmatrik vorzuweisen. Außer den genannten Dokumenten ist das lette Schulzeugnis und im Falle der Renntnis eines Handwerkes auch das bezüg= Lidje Lehrzeugnis mitzubringen. Ueberdies ift die anläßlich der Registrierung der 18-jährigen erhaltene Bestätigung mit- und das Fuhrwert schwer beschäldigt. Wenschen haben keinen zumehmen. Ueber die vollzogene Eintragung in das Ber- Schaden genommen. Die Schuld an dem Unfalle triffit den zeichnis der Stellungspflichtigen erhält jeder Stellungs-Lenker des Autos, der unvorsichtig und zu schnell gestahpflichtige eine Bescheinigung, die er bis zur Stellung sorg- ren ist, wobei er sich nicht an die Vorschriften gehalten fälltig aufzubewahren hat. Nach erfolgter Berzeichnung ist hat. jede Aenderung des Wohnsitzes oder der Adreesse unverzügfich dem hiefigen Magistrate unter Vorweisung biefer Bescheinigung anzuzeigen. Wer sich zu bieser Verzeichnung ber Stellungspflichtigen aus nicht gerechtfertigten Gründen nicht melldet ober bie Melbung ber Wohnungsänderung (Abreffe) unterläßt, wird mit einer Gelldbuffe bis zu 500 Bloty ober mit Arrest bis zu 6 Wochen, oder auch mit beiden Strafen auswärtigen Teilnehmer des Aurses erhalten Fahrtvergleichzeitig bestraft werden.

## Kattowitz

## Militärische Musterung.

Grund der bestelhenden gesetzlichen Bestimmungen haben sich höchstwahrscheinlich infolge mangels entsprechender Geräte Gräfin Michalowska herbeissührt.

die im Jahre 1910 geborenen männlichen Personen in der Beit wom 1. Offtober bis zum 30. Rovember zur Regiftrierung zu melben. Zur Registrierung werden fämtliche im Jahre 1910 geborenen männlichen Personen und auch diejenigen zugellassen, welche im Allter won 21 bis 23 Jahre stelhen und sich bis zur Zeit vor eine Musterungskommission nicht stellten ober regisfrieren ließen. Die Registrierung findet nach follgender alphabetlischer Orbnung und an follgenden Tagen statt:

A wind B am eriften Obtober 1930,

C und D am 2. Oftober,

E und Fram 3. Oktober,

6 am 4. Offtober,

5 bis I am 6. Offtober,

K bis Kn 1am 7. Oktober,

Ro bis Rz am 8. Oftober,

2 am 9. Oktober,

M am 10. Oftober, N bis O am 11. Oftober,

Pam 13. Offtober,

R am 14. Offtolber,

15 am 15. Offtolber,

St bis Sz am 16. Oftober,

T bis B am 17. Oftober, W am 18. Offtober,

3 am 20. Oktober.

Die Registrierung stindet im Militärbureau des Magistrates in den Amtsstunden von 8 bis 15 Uhr und am Weise aus der seuersesten Kassa der städtischen Spartasse Sonnabend von 8 bis 13 Uhr statt. Die Militärpflichtigen haben Dokumente vorzwiegen, welche ihre Identität feststellen. Die Gelburtsurkunde miiffen diesenigen, wellche außer= halb Rattowit gelboren find, unbeldingt mitbringen.

Raub. Der Bijährige Johann Manowifti, Bäcker aus Rozibzien, hat wie Anzeige erstattet, baß er am Freitag um 1,45 Uhr in der Hallergaffe bei dem Pulverturme in Mala Dombrowita burch zwei unbefannte Individuen angepackt worden sei. Der eine der Strolldje versetzte ihm mit einem stumpfen Gegenstande einen Schlag auf ben Ropf, der zweite durchsuchte während beffen die Laschen seines Anguges und raubte ihm 4,50 gloty. Dann entfernten sich die Strollche in der Michtung von Burowiec. Die Erhebungen zwecks Feftstellung des wirklichen Tatbestandes sind im Juge.

Bersuchter Gelbstmord. Ignaz Ollejmik aus Chorzow machte die Anzelige, daß sein Aljähriges Dienstmälden Lucie Cz. in fellbitmörberificher Absicht Lyfol und Schwefellfäure eingenommen hat. Die Gelbstmörderin wurde in bewußtlosem Zustande in das Gemeindespital in Chorzow iiberfiihrt. Die Urfache des Gelbstmordes konnte bisher nicht festigestellt werden. Die Erhebungen sind im Zuge.

Bon einem Zuge überfahren. Der Glisenbahner Mois Gwosc wohnhaft in Pawlow, Johannesgasse 2, wurde, als er liber das Gelleise ging vom Personenzug der nach Czarny Las auf der Strede zwischen Rochlowic und Czarny Das fuhr, erflaßt. Der Erwähnte hat schwere Berlletzungen

## Königshütte

Unfall. Alm Donnerstag um 20 Uhr erfrankte in ber Wolnoscigaffe in Rönigshlitte plötlich das 26 Jahre alte Dienstmädden Wadislawa Czwiklinska auf der Stra-Sie wurde in bewußtlossem Zustande in das städtische Spital in Königshütte überführt, wo sie unter ärztlicher Unifficht verblieb.

## Pleß

Neue Telegraphenagentur eröffnet. Die Post- und Te-Stellungspflicht nicht Geniige getan halben. Dieser Berzeich- Legraphendirektion in Kattowitz hat in Krzyzowice, Kreis mung umberliegen alle männtlichen Personen der obbezeichne- Ples, eine Telegraphenagendur erössent, die eine unmittelten Kategorie, wellche die pollnische Staatsbiirgerschaft best- bare telephonische Verblindung über Sohrau mit der Haupt-

Unfall. Alm Donnerstag um 14.30 Uhr hat der Lenker Personaldockumente, welche zur Feststellung der Ibentität des Autobusses St. 9903 Teofil Stulata aus Rattowitz ührer Person geeignet sind, in der oben angegebenen Zeit, Ligota in der Mikolomskagasse in Piotrowice den 8-jährimit Ausmallyme lder Sonn- und Feiertage, im Magistrate der gen Georg Mate off zilk iiberfahren. Der Knabe erlbitt ei-Stadt Biellitz, Kanzlei Kr. 23 innerhallb der Amtsstunden nen Schädelbruch und war sossort tot. Die Beiche wurde in das Cilternhaus gebracht, wo sie zur Disposition der Ge-

Autozusammenstoß. Alm Donnerstag um 19 Alhr ist auf ber Landstraße zwischen Solhrau und Pleg der Lenker des Daftenlautos El. 11065, Johann 3 a w a b a mit bem Fuhr werke eines gewiffen Franz Barfzin aus Radoftowic zu sammengestoßen. Das Pferd wurde auf der Stelle getötet

## Rybnik

Sandelskurs für Erwachsene in Anbuit. Ein Abenditurs für Handelslehre für Erwachsene wird am 1. Oktober er öffnet. Die Aufmahmen erfolgen in ber Ranzlei ber Sandelsschule in der Zeit von 9 bis 12 Uhr vormittags. Die glimftligung auf ider Gilfenbahn.

Diebstahl. In der Racht von Donnerstag auf Freitag find unbekannte Täter, nachbem sie bie Scheiben in bem Fenster eingeschlagen haben, in bas Büro des Bräuhauses des Hermann Mittler in Anbnik eingebrungen. Gie ver-Der Magistrat ber Stadt Kattowit teilt mit: Auf suchten die feuerfeste Kassa zu zerschlagen, konnten das aber,

nicht durchfilihren. Dann haben sie blie Schlösser von ben Schublladen in den Schreibtischen und Schränken aufgebroden und eine größere Menge Sabakwaren eine Beberattentajdje, einige Postwertzeichen und 22 Floty Kleingelld gestohlen. Die Erhebungen zwecks Feststellung und Fassung ber Täter find eingeleitet worben.

Körperbeschädigung. Im Busammenhange mit der seinerzeitigen Melloung über bie Berletzung des Postassistenten Anton Spandel auf dem Wege zwisichen Maizana und Jaftrzemb Dollny am 13. bs. wurde im Laufe der Erhebungen festgestellt, daß Anton Spandel in seiner Wohnung durch selinen Bruber Josef beim unvorsichtigen Hantieren mit einem Flaubertgewehre angeschossen worden ist.

## Schwientochlowitz

## Protestversammlung gegen die Reduzierung der Akkordlöhne.

Alm Sonntag hat in Bismardhitte im Saale des Besigers Brzezina und im Speiseraum ber "Bismarchhütte" eine Protestwerssammilung der Bellegischaft des Walzwertes gegen den Albbau der Altbordlöhne stattgefunden. Die Bertreter ides Betriebsrates haben in Referaten über idie allgemeine Lage und über die Ründigung ber Altforbabtommen berichtet.

Nach einer lebhaften Diskuffion wurde eine Resolution angenommen, in welcher die Belegschaft des Walzwerkes in Stärke von 800 Personen gegen den Abblau der Aktordlichne auf was entschiedenste protestieren.

Barnung. Alm 14. d. M. sind auf bisher unaufgeklärte in Chryanow 5 Alttien der Bank Polsti Nr. 519421-519425 influsive im Mominalwevte von 500 Bloth verschwunden. Die Polizeidirection warnt alle Finanzinstitute und Privatpersonen wor dem Abnikaufe dieser Alktien.

Diebstahl. In der Racht von Donnerstag auf Freitag sind unbekannte Täter nach Beseitigung eines Gisenstabes und Aushebung einer Scheibe im Fenster in ben Keller der Schule in Nown Bytom eingebrungen und haben verichielbene Küchengeräte, unter anderem 43 Stück Tischyllöffel. 41 Teelöffel, eine Fleischmaschine und bergleichen gestohllen. Im Zussammenhange mit dem obigen Ginbruchs= dieblitable wurde in Sosnowit der 23-jährige Heinrich Ra = n-i-a und sein Bruder, sowie auch ein gewisser Leo Ja = worski, alle aus Chelbylie verhaftet und nach Katton it überstellt. Bei ber Hausburchsung wurden 30 Dischmerjer, 27 Galbelln, eine Fileischmaschine, eine Raffeemaschine und fechs Meffinggewichte vorgeffunden. Die Erwähnten werden nach Beenbligtung ber Erhebungen den Gerichtsbehörden iiberstellt werden.

# Theater

## Stadttheater in Bielitz.

Samstag, den 27. September, abends 8 Uhr "Minna am Kopfe und an den Händen erlitten und wurde nach Er- von Barnhelm" oder "Das Soldatengliich", Lustspiel in 5 teilung der ersten Hillse in das Spital in Godulla überführt. Aften von Leffing als Zubiläumsvorstellung zum 40jährigen Bestehen des Stadttheaters.

Borous geht ein Prolog, von Leo Froh.

In Borberditung find ferner: "Die heilige Flamme von B. S. Maugham und "Bater fein — bagegen fehr" von

## Beginn der Theater=Abonnement= Einschreibungen.

Die Thealtengesellschaft bittet alle Abonnenten, die ihre Abonneents-Kanten noch nicht behoben haben ihr die ohnedies bei Saksonbagina sehr komplizierte Geschäftsführung nicht noch weiter zu enschweren und doch die durch Unterschrift übernommene Abonnementsverpflichtung in den allernächsten Tagen einzulöfen. Karten ,die bis zum 27. bs. M. nicht behoben wurden, werden nach diesem Datum ben Abonnenten durch Boten übersandt, doch kommt hiefur der vorjähulge Aboninementspreis in Anrechnung.

## Polnisches Theater.

Das pollnisiche Theater in Bielsko hat am Donnerstag seine Saison mit der Auffiihrung von "Skalmierzan = i" eröffinet. Der Theaterzelltell betitelt das Stüd als Lust= piell-Oper. Wir bezweifelln, ob dielfer Titel gerechtfertigt er= idjeint und würden es als eine eigene Art eines Luftspieles mit Gesangseinlagen bezeichnen. Alber die Einschachtelang bieses Lustiplieles in die verschiedenen bisher üblichen For= men ber Theateraufffiihrungen ist ja nebensächlich.

Es besteht jetzt iilberall wie Tendenz, mehr eigene Wer= te zu Gehör zu bringen, wie sich mit Uebersetzungen zu begmigen. Diese Tendenz ist stür jeben Fall lobenswert, ba sie jedenfalls mehr den Aufgaben des Theaters entspricht.

Der mit einem gesunden Wite gewirzte Inhalt bes Stiides billdet eine Satyre auf die Blafiertheit der polnischen Jugend des 18 Jahrhunderts, die nach woller Ausniithung der Genüsse der Großstadt, an ben Frauen der großen Wellt keinen Reiz mehr simbet und sich einbildet, daß wahre Dugend mur auf dem Lande zu finden ift. Aus diesem Grunde beschließt ein junger, reicher Gutsbesitzer eine tugendhafte Bäuerin seiner Güter zu heiraten. Der Wirtschafter des Gutsherrn will diese Albsicht seines Herrn zu seinem materiellen Vorteile ausniigen und demselben die Tochter einer reichen Bäuerin anhängen. Roch rechtzeitig erfährt von den Vorgängen ein Ombel des Gutsherrn, ber burch seine Intrigen wie Abssichten des jungen Gutsherrn hindertreibt und die Berlobung desfelben mit der jungen

Die Aufführung, die im ensten Allte etwas zu wüniden übrig Nieß, hat mit jeder Szene an Berve und Lebhaftigheit zugenommen und fiel schließlich zur Zufriedenheit des Publikums aus. Hervorzuhelben wären die Leistungen der Herren Beteti, Grollicki, Bbyffewski und Jablonsth, fowie der Damen Quibick, Jakubow = sta und Bbyffemsta. Auch die anderen Meineren Rollen waren gut befett.

Die Tänge, bie burch den uns wolhlbekannten Balettmeijter Wojnar mit dem Baletttorps ausgehülhrt worden sind,

haben alligemeine Ameritennung gefunden.

und zwar "Soffmanns Erzählungen" von Offenbach. Wir hoffen, baß bie Kattowiger Oper, der wir sehr gedungene Opernauffüllbrungen im vorigen Jahre verbanten, and dieses unsterblidge Werk Offenbachs mit der ent= iprechenben Glorgfallt worbereiten werbe.

Spoffentilich wird was Orchester seine Aufgabe beffer er= flillen, wie bei der ersten Borstellung.

# Was sich die Welt erzählt.

Uberfall auf Prohibitionsbeamte bei einer Razzia.

New York, 20. September. Sechs Beamte der Prohibitionsbehörde, die in einer Brauerei in der benachbarten Stabt Glizabetth (New Jersen) eine Haussuchung vornehmen wollten, wurden von 12 Männern überfallen, entwaffnet und gefangen genommen. Ein weiterer Beamter der vor dem Eingang der Brauerei Wache stand, hörte den Tumult, drang in was Geldäude ein und eröffnete Feuer auf wie Ungreifer, wurde jeloch dabei von 8 Schüffen, die sämtliche det und brachte weitere Erfolge der Afdechostowaken. Die Henne den Rekord auf 17.69 Set., d. s. 203.504 Stidtm. und ihr Ziel erreichten, getötet. Die Täter konnten in einem Ergebnisse lauten: Thuto enthommen.

## 3manzia Verletzte bei einem Straßenbahnunglück.

Paris, 21. September. In Nizza, hat sich ein schweres Straßenbahnungsliid ereignet, bei dem etwa 20 Personen zum Deill schwere Verletzungen erlitten. 14 ber Verletzen mußten in ein Hospital gebracht werden. Der Unfall ereig= nete fich auf der Strede St. Jean — Cap Ferrat. Der vollbesetzte Straßenbalhnwagen entgleiste bei voller Fahrt auf einer absidiissigen Strecke, prallte gegen ein Haus und kippte

#### Arbeiten der wissenschaftlichen kommission über die Andreefunde.

Die Untersuchung über die Andreefunde ist von der wissensidastliden Kommission in der norwegischen Hauptftabt Tromssö nummehr abgeschlossen. In einem Bericht der Rommiffion wird ertflärt, daß die neuen Funde eine vortrefffliche Ergänzung des bisherigen Billdes über die Beichen der Andreespeldition billden. Neu gefunden sei die Fortsehung des observativen Buches, ein meteorologisches Journal. Aluberdem private Briefe und Photographien. Die aufgefundenen Beichenteille sind jetzt eingesargt und an Bord eines Schiffles gebracht worden, bas man in der schwedi= schen Hauptstadt früheftens am Sonntag den 28. 18. M. er-

## Trauung des Prinzen von Orleans.

In London fand wie geheime Zivilltrauung des Prinzen Luldwig von Orleans mit der Prinzeffin Amelbee von hat ernsteren Schalden angerichtet, als man ansänglich glaubwie bekannt, nicht zugeben wollen, daß die Trauhung in gelten als verloren. Frankreich stattslinde.

# Sportnachrichten.

## "Sturm", Bielitz.

Die bieswöchentliche Spielerversammung ffindet bet reits Donnerstag um 8 Uhr abends bei Nowal statt, da Samstag und Sonntag die Splielle gegen Almatorski in Rönigshiitte ftattifinden.

## Diese Woche bringt das politische Theater die erste Oper Die Mannschaft Polens gegen Schweden

Gestern wurde die Mannschaft Polens für den Bänderkampf gegen Schweben, der am 28. September 1930 in Strockhollm stattfindet wie folget aufgestellt: Fontowicz (Warta), Martyna (Legija), Bullanom (Pollonia), Seichter (Po-Ionlia), Chruscinski (Cracovia), Myfiak (Cracovia), Szczeplantiait (Polonia), Plazuret-Emoczet (Garbarnia), Cifzemsiti (Legija), Sperling (Cracovia).

Erjay: Rifielinsti, Albajzemski und Malik (alle drei Bo-Ionia). Zu erwähnen wäre noch, daß die Pollens nicht gegen die erste Garnitur, sombern gegen die zweite spielt.

## Leichtathletikkampf Oberschlesien - Krakau.

148 einhalb: 116 einhalb.

Aluf dem Plate der Wisla fand dieser vom Rozla veramstaltette Ramps statt und bemies, das die Oberschlester ihre Rivalen aus Krafau bereits überflügelt haben. Die genauen Resulltate bringen wir morgen.

## Engel und Douda in Warschau erfolgreich.

Das vom Warschauer Millitärsportiflub Legia veranflattete linternationale Meeting wurde am Sonntag been-

110 Meter Hirden: 1. Nowofielski 16, 2. Iwardowski. Stabbook: 1. Abamiczak 360, 2. Majtkowski 350.

Speer: 1. Mitrut 1 56.01, 2. Mitrut 2. 800 Meter: 1. Araft (Schweben) 1:58.1, 2. Majzewski

5000 Meter: 1. Rujocinsti 15.03.4, 2. Betenjon (Schweben) 1 m zurück.

Disfus: 1. Douba (Tid).) 42.16, 2. Baran 40.61. Olympijde Staffel: 1. Auslandsftaffel (Petersjon, Kraft, Engel, Douba) (3:31). 2. Polen.

#### Neue Weltrekorde hennes.

Die alten englischen Bestleiftungen beträchtlich überholt.

Uniter Aufficht des Glaves Glibbagern des A. D. A. C. wurden am Samstag schon in den frühen Morgenstunden die ersten Recordversuche für Motorräder auf der Ingolftäd= ter Landstraße undernommen. Vor kurzem gelang es dem Engländer Bright, Hennes vorjährige Belthöchfileiftungen in der stärksten Rategorie über 1 Kilometer und eine engli= siche Melile mit fliegendem Start zu überbieten.

Trot Gegenwindes auf der Rlidfahrt war gleich der enste Bersuch des Münchener B. M. B.-Falhrers Ernst Senne von Erfollg. Er erziellte mit einer 750 com B. M. W.= Majdine über 1 Klilometer mit filiegendem Start eine Durch= schnittszeit für die Hin- und Mückfahrt von 16.20 Set., d. f. 221.539 Stundenstillometer. Die lette Refordleistung des Englanders Wright mit einer 1000-com-Majdine stand auf 220.990 Stumbenkilometer. Auch iilber bie englissche Meile mit fliegendem Start stellte Henne mit 26.38 Set., d. s. 219.618 Stundenkillomeiter einen neuen Beltrekord auf. Hier lautet die Leistung des Engländers 218.180 Staten. Der zweite Berfuch mit einer 500 com B. M. B.-Maschine glückte elbenfalls. Uelber 1 Rm. mit filiegendem Start verbefferte iiberbot den Welltrekord des Engländers Demly um volle 12 Rillometter. Die Höchstleistung lilber eine englissche Meile brachte ber Münchener auf 28.93 Sett., b. f. 200.200 Stbfm. 200 Meter: 1. Engel (Afch.) 22.5, 2. Binjakomiffi 23.1. Die alte Bestleistung stand auf 190 Stundenkilometer.

## Nächtlicher Raubüberfall in der Wohnung

Ein Raubliberfall, wie er gliidlicherweise zu den Geltenheiten gelhört, wurde in der vergangenen Racht hier veriibt. Im Hause Geisbergstraße 41 in Berlin Gewolfnte der Holzgroßkaufmann Allfons Spizer eine ziemlich große Walhnung. In der wergangenen Nacht zwischen drei und vier Whr wurden wie beiden Cheleute von einem Geräusch aufgeweat und flahen, als fie Licht gemacht hatten, im Schlafzimmer 3 Männer mit Revolvern stehen. Diese zwangen den Kaufmann unter Drohung mit Erschießen, aufzustelhen und die Schliffel zum Gelldschrank herauszugeben. Telder Wilberftanid war zwedilos, und auch telephonisch konn= te Beine Hillfe herbeigehollt werden, ba alle Fernsprechlei= tungen die sich in der Wohnung befanden, durchschnitten waren. Die Einbrecher entmahmen dem Gelbschrank bares Gelld und Schmud. Was ilhnen dabei in die Hände gefal-Ven ift, stellt noch micht fest. Das Elhepaar alarmierte nach dem Benjähwinden der Einbrecher von einer benachbarten Wohnung laws was Melberhalltommando. Doch war bereits fo viel Zeit verstrichen, daß von dem Räubern keine Spur mehr gefunden wurde.

## Der Sturm in Frankreich.

Paris, 22. September. Der Sturm der letten Tage 21.30 Lieberzofflus, 22.15 Prefiburg. Broglie statt. Die Berwandsten ber Reuvermällsten hatten, te. Zwei Fischerboote sind gestrandet. Fiims seichtere Doots Schallplattenkonzert, 15.20 Mastunitbagskonzert, 17.10 Das

Dienstag, 23. September.

Rattowitz. Welle 408.7: 12.05 Schallplatten, 16.20 Rin= derithundee, 16.35 Schallpllattin, 17.35 Bortrag, 18.00 Boltstiimsliches Ronzert, 19.00 Literavische Biertellstumbe, 19.25 Vortraig, 19.50 Uelbertraigunig laus Warfchau.

Breslan. Welle 325: 11.35 Schallplattenkonzert, 13.50 Schallplattenifonzert, 16.00 Märsidje auf Schallplatten, 16.45 Maviermufit, 18.10 Licht und Farbe, 18.35 Befeitigung von Rundfuntiftörungen, 18.50 Abendmufit, 20.30 Spieler. Gine erregte Partie und ihr Austlang, 21.30 Duo, 23.00 Uniter: Haltungsmufit auf Schallplatten.

Berlin. Belle 419: 6.30 Ronzert, 14.00 Große Orchester unter Leitung bedeutender Dirigenten (Schallplattenkonzert). 15.20 Phillyarische Frauen, 16.05 Der word- und silbeuropäiside Arbeiter, 16.30 Märside ((Skhallpllattenstonzert), 17.00 Teemujib. Rapelle Geza Komor, 18.00 Jugenbitunide (Sport), 18.30 Franziölfilfich, 20.00 Danzialbento.

Brag. Welle 486.2: 11.15 Schallpliattenmufit, 12.20 Briinn, 16.40 Böhmerwalls. 17.00 Nadymittagskonzert, 18.10 Arbeitersenburg, 18.25 Deutsche Genburg. Rarl Jahn, Böhm.-Leipa: Die katholijche Jugenbloewegung, ühr Werben und Wollen, 19.40 Britinn, 20.30 Symphonisches Konzert,

Wien. Welle 516.3: 11.00 Dormittagskonzert, 13.10 Magneton. Borfiilhrung eines newartigen Muftinftrumentes 20.05 Wiener Albend.

# 

## 3. Fortsehung.

Bon Franz friihester Kimbheit an hatte er mur zymisch zu jedem tollen Streich des Knaben und Jünglings gelacht; bewegt, und der Arzt nickte schweigenb. er hattle auch stets die schlechteste Meinung von den Menschen gehabt, vielleicht weil er die anderen nach sich selbst be- am Tage vorher einen Prosessor aus London berusen, doch urheilte. Es gab Deute, die wissen wolkten, daß er in seiner war der Fortschritt der Krankheit nicht mehr aufzuhalten, der Graf, den Ideengang Franz vorausselhend, "bei voll-Bilmftiges Leben verbitterte. Er hatte stets die Ueber- sich nicht einmal die Milbe genommen, über sein Bestinden magst. Gestatte mir nur vor allem die Bemerkung, daß deugung gehegt, daß Franz auf eine abschüffige Bahn ge- eine Frage zu stellen, bevor er seinem Sekretär den Befehl Kindlicher Gehorsam in diesem Beben nicht immer das Richvaten miisse, und nie das Geringste getan, um ihn davon erteilte, an Franz zu tellegraphieren. Weldizlinissche Lektüre tige ist, wenigstens nicht immer Borteil bringt. Wiellelicht duviidzuihalten. Die Lebhaftligsbeit des jungen Mannes hatte hatte ihm über sein schon seit Jahren an ihm zehrendes wirst du in einem besseren Senseits siir den Giser belohnt aber diessen tropbem zu keinerlei Ausschreitungen verleitet, Beiben Aufflärung gegeben, und er nahm nun das Unver- mit dem du inspolige meines Tellegramms herbeigeeilt bist. und die verschiedenen Torheiten seiner Studiensahre waren meidliche mit stolschem Gleichmut hin. nse zur Lasterhaftligtbeit ausgeartet. Der Ueberfluß an Geld, liber den er verstigte, die vollständige Freiheit, die er genoß, hört, eilke er nach dem oberen Stockwerk, in dem sich der zuwor in die Oper zu sahren; dann wärest du zu spät hier Die Hulldigungen, die man ihm entgegenbrachte, all das wäre Graf bestanden trat er in das halldounkle Ge- eingetroffen und hättest, was ich dir jest sagen will, nie Dazu angetan gewesen, ihn in Grund und Bolden zu ver- mach. Sein Vater follte sterben! Obgleich er ihn wenig erfahren." Derlben, aber wenn er auch kein Heistiger war, besaß er doch geselhen und nie ein inniges Berhältmis zwischen ihnen so viel gesunde Vernamst, daß er sich durch die Verhältnisse bestanden hatte, siihlte Franz sich sewegt. Waren sarbastischen Ton gerebet, daß Franz micht daran zweiseln nicht verderben ließ und sich selbst zuweillen einen Bunsch es die Flittliche des Todes, die ihn beeinflußten, oder hatte konnte, selmen Bater dei völliger Bernunft vor sich zu versagte, von dem Grundstat ausgehend, daß allzuwiel Ber- sich doch vielleicht ein Funken von Liebe in seinem Serzen selhen. wöhnung nicht gut sei.

Familiensitz, den er verabscheute. Das Landsleben war ihm sagte der alte Graf in dem ihm eigenen spöttischen Ion, Mann ernsthaft. liberhaupt liber alle Maßen widerwärtig. Alls aber der "lich liege im Sterben, du brauchst dich aber ganz und gar

write diarially delivation was was der Großstadt zurücksiehen müsse, beschloß er, sich nach sten zu geben." Heronswell, seinem zweiten großen Besitz, zu begeben, auf dem er auch jetzt noch weillte. Franz traf nach mehrstiun- bich bei meiner Ankunft schon wohler zu finden. Roman von E. Miller und Horst von Werthern biger Relife dort ein; der Blagen harrte seiner an der Gi= Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale) fenibodyniftation, und der Arzt erwartete ihn in der geräu- tijde Sterbeizene aufzuführen; es handelt sich vielmehr um migen Borthalle des Schloffes.

"Wie geht es meinem Bater?" forschite Franz besorgt. "Es tut mir unembilia Delid, Ihnen mittelilen zu müffen, Idiah ider Herr Graf elin Sterbenider ist."

"Steht es wirklich so schlimm?" fragte der junge Mann los entsfernten.

Dann beschrieb er den Hergang des Leidens. Man hatte schlossen ist", bestahl der Graf, und sein Sohn gehordste.

geborgen? Feuchten Aluges trat er an das Sterbebett.

"Es tut mir leid, daß du krank blift, Bater; ich hoffite,

"Ich habe bich nicht kommen baffen, um eine brama= ein wichtiges Gespräch. Wer bestindet sich im Zimmer?"

"Außer mir nur Doktor Klingscot und die Bärterin." "Schlicke fie fort und schlließe die Tiir."

Franz machte ein Zelichen, woraufhin belide sich geräusch=

"Glieh mach, old auch die Tiir ins Untileidezimmer ge-

"Ich bin bei vollkommen klarem Bewußtsein", bemerkte Jugend eine Enttäuschung gehalbt, die ihn für sein ganzes und niemand wußte das bester, alls der Graf selbst. Er hatbe kommen klarem Bewlistsein, wenn du auch daran zweiseln Für dich aber wäre es jedenfalls günftiger gewesen, wenn Alls Franz die hoffmungskofen Worte des Arztes ge- du die Nelise verscholden hättest, etwa, um mit beiner Braut

Diese Worte waven so ganz in des Grafen befanntem,

"Id bonnte bod, nicht so gewissenlos sein, beinen bein-Der allte Graf Trevarract begab fich niemals nach dem "Du flindest meinen Zustand in beiner Weise gelbessert", genden Ruf unbessolge du lassen", entgegnete der junge

Fortsehung folgt.

# Volkswirtschaft.

## Ausländische Angebote an Polen.

Im Büro der Lodzer Industrie- und Handelskammer sind folgende Angebote eingelaufen:

Fine norwegische Firma würde die Vertretung einheimischer Textilfabriken übernehmen (L. 5771); eine schwedische Firma übernimmt die Vertretung von Baumwoll und Leinenfabriken (L. 5882); eine rumänische Firma übernimmt die Vertretung von Textilfabriken (L. 5689); eine Berliner Firma übernimmt die Vertretung von Fabriken, die Wirk- und Strumpfwaren herstellen (L. 5547); eine Wiener Firma möchte die Vertretung von Textilfabriken übernehmen (L. 5992); eine rumänische Firma möchte die Vertretung von Fabriken übernehmen, die Jutenund Leinengarn herstellen (L. 5888).

Einheimische Firmen, die mit der Firma Braudner und Co. in Moosburg und der czechoslowakischen Firma Rudolf Matysek (Sitbovice) in Handelsbeziehungen treten wollen, mögen sich im eigenen Interesse vor dem Abschluss der Transaktion an das Büro der Kammer in Lodz, Targowa 63, um nähere Informationen wenden.

## Die Ernteaussichten in Polen.

der diesjährigen Ernteergebnisse. Danach beträgt die Weizenernte 18,3 Millionen Doppelzentner, die Gerstenernte 13,3 Millionen Doppelzentner und die 1928, als die Weizenfelder vom Hektar, 11,6 Quin- Import 706.7 gegen 798.8 Mill. Pfd. Sterling in den Haferernte 20,7 Millionen Doppelzentner. Im Ver- tale und die Roggenfelder 8,97 Quintale ergaben, gleich mit dem vorjährigen Ernteergebnis ist die diesjährige Weizenernte 2 Prozent höher, während die Roggenernte 5 Prozent, die Gerstenernte 20 Prozent und die Haferernte 30 Prozent niedriger ausgefallen ist, als im Vorjahre.

## Stelgender polnischer Spiritusexport.

Der Spiritusexport Polens, der im Juni dieses Jahres nur 10,000 Liter betragen hatte, ist im Juli auf 430.000 Liter gestiegen und hat im August, für digte dem Parlament eine allgemeine Zollerhöhung welchen Monat noch keine amtlichen Daten vorliegen, noch eine weitere Zunahme erfahren. Als wichtigste Exportgebiete kommen England, Frankreich, die nordischen Staaten und seit allerletzter Zeit auch Palästina und Aegypten in Betracht,

## Währungsstabilisierung in der Turkei.

Der Präsident der türkischen Republik hat auf Vorschlag der Regierung für den 22. Dezember eine ausserordentliche Session des Parlamentes einberufen, in der die Frage der Stabilisierung der Währung einer endgültige: Lösung zugeführt werden soll.

## Diesjähriger Ertrag des lettischen Wintergetreides.

Nach den Daten der staatlichen statistischen Verwaltung verspricht die diesjährige Ernte des Das statistische Hauptamt in Warschau verRoggen 13,77 Quintale vom Hektar. Der Ertrag ist ersten acht Monate des laufenden Kalenderjahres
öffentlicht die amtlichen Ziffern über die Schätzung in diesem Jahre nicht nur grösser, als in den vor- ergibt sich darnach für den Export: 398.3 Mill. Pfd. angegangenen Jahren, sondern übersteigt auch im Sterling gegen 488.3 Mill. Pfd. Sterling in der ent-Durchschnitt bedeutend den Ertrag der Jahre 1920- sprechenden Periode des Vorjahres und für den

## Litauens Butterexport.

Die Zentrale der litauischen Molkerei-Genossenschaften hat im 1. Halbjahr 1930 42.000 Fass Butter der Wert der Einfuhr um 20.8 Prozent gesunken. exportiert, während im Laufe des ganzen Jahres

1929 nur 55.000 Fass Butter zur Ausfuhr gelangt sind. Es wird damit gerechnet, dass der diesjährige Gesamtbutterexport 100.000 Fass erreichen wird, das ist fast eine Verdoppelung.

## Zollerhöhung in Kanada.

Der kanadische Ministerpräsident Bennet künan, die sich auf 130 Positionen erstreckt. Der Zoll für Eisen wird für englische Waren um 75 Cents, für alle übrigen um 1.25 Dollar, der für Eisenbarren um 2·121/2 bezw. 3·50 Dollar erhöht. Bei Kohle schwankt die Erhöhung zwischen 50 und 30 Cents, bei Benzin zwischen 2.25 und 2.50 Cents. Die allgemeine Zolltarifsrevision soll in der nächsten Sitzungsperiode durchgeführt werden. Die Fabrikanten haben der Regierung die Zusicherung gegeben, dass die Preise für den Verbraucher nicht erhöht werden sollen. Alle Ausnahmen, die in dem Dumpinggesetz vorgesehen waren, fallen fort. Die frühere Strafe wird von 15 auf 50 Prozent erhöht.

## Englands Aussenhandel im August.

Der engliche Aussenhandel im August zeigt einen neuen Rekordtiefstand. Der Export betrug 49·12 gegenüber 57·4 Mill. Pfd. Sterling im Juli und 72·1 Mill. Pfd. Sterling im August 1929. Der Import Wintergetreides in Lettland durchschnittlich fo gen- beziffert sich auf 79.92 gegenüber 85.2 im Juli und den Ertrag zu ergeben: Weizen 14,39 Quintale und 101 Mill Pfd. Sterling im August 1929. Für die ersten acht Monaten 1930. Der Passivsaldo ist per Ende August 1930 mit rund 310 Pfd. Sterling fast unverändert gross gegenüber dem Stand um dieselbe Zeit des Vorjahres.

Der Wert der Ausfuhr ist somit um 32 Prozent,

sämiliche

# Saison-Neuheiten

## Damenmänteln Damenkleidern Herrenmänteln Herrenanzügen

hiesiger und ausländischer Provenienz sind bereits in grösster Auswahl lagernd.

Sämtliche Waren werden zu bedeutend reduzierten Preisen verkauft.

Bielsko, pl. Chrobrego

# Die bequemste Art der Bezahlung

ist der Veberweisungsverkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten. Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

> Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungschecks der P. K. O.



## Fabrikslokal für Weberei

in Bielitz oder Biala zu sofortigem Bezug zu mieten gesucht.

> Offerten unter "Weberei Nr. 2176" an Ann. Exp. M. DUKES NACHF. AG. WIEN I/1.

## **Umsonst**

erteile ich jeder Dame einen guten Rat bei

## Weissiluss

Jede Dame wird erstaunt und mir dankbar sein. Frau A. Gebauer, Stettin 6. P. Friedrich - Ebertstrasse 105, Deutschl. (Porto beifügen) 775

in dieser ZEITUNG haben den besten Englische Rahmbonbons. Eigene Fabriks-Niederlassung

Biclsko, ul. 3 Maja

ERSTKLASSIGE

## SPRECHMASCHINEN UND PLATTEN

Alle neuesten Schlager stets am Lager.

## MUSIK-INSTRUMENTE

für Streich- und Blas-Ensemble.



MANDOLINEN, GITARREN, ZITHERN und LAUTEN. Zubehörteile wie:

Stege, Kolophonium, Wirbel, Saiten u. a.

SCHOOL OF NO MARKET für sämtliche Musik-Instrumente

empfiehlt

Gigentümer: Red. C. L. Mayerweg und Red. Dr. H. Dattner. Hed. Dr. H. Dattner. Berleger: Red. C. L. Mayerweg. Druckerei "Rotograf", alle in Bielsko. Berantwortlicher Rebakteur: Red. Anton Stafinski, Bielsko.

-

0

0

999